



HERCEGHÁTI HÍREK

HERCEGHÁTI KÖZSÉG INFORMÁCIÓS LAPJA

2010. FEBRUÁR HÓ, 11. ÉVFOLYAM 2. SZÁM ÁRA: 160,-

XV. Megyei Sváb Bál Tarjánban

Tarjánban a XV. Megyei Sváb Bálon vett részt Herceghátról egy delegáció 2010. február 6-án.

A Tarjáni Zenei Egyesület meghívására szombaton reggel indult el a 9 fős csapat a dunántúli településre. A vendéglátókkal és a Hamburgból érkezett fúvószenekarral közösen elfogyasztott ebédet követően a település nevezetességeinek megtekintése következett Jelly János polgármester kalauzolásával. A falunézést közben lehetőségünk volt az előző látogatás óta - Tarjáni delegáció 2009. januárban járt Herceghátról - történt eseményekről, az önkormányzat által tervezett fejlesztésekről kölcsönösen tájékoztatni egymást.

A szálláshelyen (ifjúsági táborban) eltöltött rövid pihenőt követően igyekezni kellett a Sportcsarnokba, ahol 800 fő vendéget vártak ezen az estén. A dírdli ruhás színes báli forgatag már önmagában élményszámba ment, de ezt még tovább fokozta a helyi nemzetiségi kulturális csoportok (kórus, tánc-csoportok, zenekarok) bemutatkozása. A „rozmaring árverés” más településeken ismeretlen, de a tarjáni sváb bál elmaradhatatlan eseménye, mint ahogyan a rozmaring tulajdonosok közös tánca is. Néhány évvel ezelőtt Herceghátról is vendég-szerpelt a Stréhlí Kapelle nevű zenekar, akik ezen az estén is garantálták a sikert a szervezőknek, a felejt-hetetlen élményt a bál résztvevőknek.



A vendéglátókkal a híres „kör” pincesoron

HIRDETMÉNY

A MAGYAR KÖZTÁRSASÁG ELNÖKE KITÜZTE

AZ ORSZÁGGYÜLÉSI KÉPVISELŐK

2010. ÉVI VÁLASZTÁSÁT.

AZ ELSŐ FORDULÓ NAPJA:

2010. ÁPRILIS 11. VASÁRNAP

A MÁSODIK FORDULÓ NAPJA:

2010. ÁPRILIS 25. VASÁRNAP

A SZAVAZÁS 6.00 ÓRÁTÓL 19.00 ÓRÁIG TART.

A VÁLASZTÓI NÉVJEGYZÉK

A választópolgárok a névjegyzékbe történő felvételéről 2010. február 12-ig kapnak értesítést.

A névjegyzék 2010. február 10-től február 17-ig tekinthető meg a polgármesteri hivatalban.

AJÁNLÁS

A választáson jelölter ajánlani 2010. március 19-ig ajánlószelvényen lehet.

A jelöléshez legalább 750 választópolgár érvényes ajánlása szükséges.

SZAVAZÁS

A választópolgár személyesen, lakóhelyén szavazhat.

A szavazás napján lakóhelyétől távol lévő választópolgár beföldön igazolással, külföldön a Magyar Köztársaság nagykövetségén és főkonzulátusain adhatja le szavazatát.

Igazolás kiadását ajánlott levélben 2010. április 6-ig, személyesen vagy meghatalmazott útján 2010. április 9-én 16.00 óráig, a külképviseleti névjegyzékbe való felvétel 2010. március 19-én 16.00 óráig lehet kérni a lakóhely szerint illetékes jegyzőtől.

Szavazni egy egyéni választókerületi jelölre és egy területi listára lehet.

Részletes tájékoztatásért a polgármesteri hivatalban működő választási irodához lehet fordulni.

www.valasztas.hu

Választási Iroda

H I R D E T M É N Y

A 2010. április 11. és április 25-én megtartandó országgyűlési képviselő választáson Herceghátról településen működő választási szervekről

Helyi Választási Bizottság elnöke : Varga Ferenc

Tagjai: Frikker Józsefné, Kerchner János,

Nádasi Bálint, Jaskó János tag,

Stumpf Gábor és Frikker László (póttag)

Helyi Választási Iroda vezetője

Dr. Stumpf Enikő körjegyző

Helyi Választási Iroda és Helyi Választási

Bizottság hivatali helyiségének címe:

3958 Herceghátról Petőfi u. 110. Tel, fax: 47/346101

dr. Stumpf Enikő körjegyző
Helyi Választási Iroda vezetője



Vasárnap délelőtt a római katolikus templomban magyar- német nyelvű szentmisén vett részt a küldöttség, majd a plébánián megtekinthettük a Doni katasztrófa évfordulója kapcsán rendezett kiállítást.

A délelőtti programja volt továbbá az egyedülálló „kör” pincesoron egy borkóstoló a tarjáni barátainkkal együtt. A német zenekarral és a vendéglátókkal közösen az „Öreg favágó kocsmájában” elfogyasztott bajoros ebédet követően a közeli viszontlátás reményében történt a búcsúzás.

A Tarján – Hercegkút települések között fennálló több mint egy évtizedes kapcsolat ezen látogatás révén is tovább mélyült és az ifjúság nyári tarjáni táborozásán túl további kölcsönös látogatások várhatók az idei évben is.

dr. Stumpf Enikő körjegyző

XII. Sváb bál Sárospatakon

A Sárospataki Német Kisebbségi Önkormányzat 2010. február 20-án rendezte meg a XII. Sváb Bált. Stumpf Bálint elnök köszöntötte az egybegyűlt vendégeket, akik között idén is nagyon sok hercegkúti volt és fellépett a Heimat Néptánc Egyesület is, továbbá a talpalávalót a hercegkúti Pentagon Együttes szolgáltatta. Az elnök úr köszöntőjét az alábbiakban olvashatják:

„A Sárospataki Német Kisebbségi Önkormányzat nevében szeretettel köszöntöm Önöket ezen az ünnepi estén! Megkülönböztetett tisztelettel köszöntöm a BAZ-Megye Kisebbségi Önkormányzatainak vezetőit, képviselőit. Valamint minden kedves vendégünket, akik ma megtisztelték jelenlétükkel rendezvényünket.

Ma esti rendezvényünk, a 12-dik Sváb bál tervezésénél is a legfontosabb elvárás, amelyet magunkkal szemben állítottunk, az a tartalmas műsor összeállítása, és jó hangulatú közös együttlét megteremtése volt.

Nagyon nagy öröm számomra, hogy ilyen szép számban elfogadták meghívásunkat, bizonyítva ezzel, hogy támogatják azt az utat, amelyet az Önkormányzat kijelölt magának. Ez az út nem szólhat másról, mint a hagyományok őrzése mellett kultúránk átörökítéséről. Továbbra sem felejtethetjük azt, hogy a **hagyományt ápolni**, őrizni, tisztelni kell, hiszen a hagyományörzés nem más, mint a múlt kapcsolódása a jelenen keresztül a jövőhöz. Nagy elődünk szavaival élve: szavaival: „Alapot ad a múlt elegendőt, te építs rája boldog jövődöt.”

Ez a gondolat vezérel bennünket évről évre, a múltból építkezve a jövő nemzedéknek hagyni örökül nemzetiségi értékeinket. A sváb kultúra, hagyományaink, szokásaink szinte azonosak, élünk akár a szomszéd városokban vagy falvakban: Károlyfalván Hercegkúton, vagy Rátkán, Rakamazon, Miskolcon, Sajószentpéteren vagy innen még távolabbi településeken. „*Az azonos kultúrát vallók összetartoznak*” – mondta Korzenszky Richárd atya a Tihanyi Bencés Apátság vezetője. Mi itt valamennyien összetartozunk és össze is kell hogy tartsunk, hiszen a svábokról minden időben azt mondták: összetartó közösség.



Stumpf Bálint elnök mondott ünnepi beszédet



Örömmel mondhatom, hogy ez az összetartás látszik a nálam fiatalabbaknál is, ami annak a jele, hogy ezt a munkát, amelyet ez a közösség 1994-ben elkezdett lesznek akik folytatni és gyarapítani fogják. Ha röviden a bál szó jelentését boncolgatnánk, annyit mondhatnánk róla: egy zártkörű, hagyományaink bemutatásával, vendéglátással kiegészülő ünnepélyes táncalkalom, egy-egy szórakoztató műsorral megtűzdelve. A bálban megtalálható minimum 3 természeti, vagy isteni csoda, mégpedig a **zene**, az **éne**k és a **tánc**. Ezek magukban is elvarázsolhatnak bennünket, együtt pedig csodákra képesek.

Kedves Hölgyek, Tisztelt Urak én arra kérem Önöket, tegyék félre napi gondjaikat, engedjék el magukat, hangolódjanak a zene és a tánc csodálatos ritmusára, legyenek részei ennek a csodának, és próbálják meg élvezni a mai este nyújtotta örömeiket. Én köszönöm megtisztelő figyelmüket és reggelig tartó jó szórakozást kívánok kedves mindnyájuknak.”

Stumpf Bálint elnök

A Hercegekúti Német Kisebbségi Önkormányzat üléseiről

Hercegekúti Német Kisebbségi Önkormányzat 2010. január 20-án tartott ülésén fogadta el 2010. évi költségvetését. Stumpf Andrásné elnök az írásban kiadott előterjesztéshez kapcsolódóan elmondta, hogy a költségvetési koncepcióban vázolt elvek szerint lett tervezve a költségvetés. A bevételi oldalon az 575 eFt összegű normatív állami támogatás lett eredeti előirányzatként tervezve, mivel a feladatalapú támogatás összege még nem ismert. A kiadási oldalon azok a tételek szerepelnek, melyek az előző években is: a helyi hagyományőrző kulturális csoportok vezetőjének díjazása átadott pénzeszközként, rendezvények költsége, szállítási költség, útiköltség térítés. A költségvetés elfogadását követően a kiadási tételekről a feladatalapú pályázathoz szükséges elszámolás miatt a kisebbségi önkormányzat határozatban is döntött az alábbiak szerint:

2/2010.(I.20.)NKÖ határozat: A Heimat Néptánc Egyesület támogatása: a Heimat Néptánc Egyesület hagyományőrző feladatainak megvalósítása érdekében Gujdiné Götz Julianna táncoktató megbízási díját bruttó 10 eFt/hó összeggel és járulékaival átadott pénzeszközként finanszírozza.

3/2010.(I.20.)NKÖ határozat: Freundschaft Vegyeskórus Egyesület támogatása: a Freundschaft Vegyeskórus Egyesület hagyományőrző feladatainak megvalósítása érdekében Csehi Ferenc kórusvezető megbízási díját bruttó 15 eFt/hó összeggel és járulékaival átadott pénzeszközként finanszírozza.

4/2010.(I.20.)NKÖ határozat: Hercegekúti Hírek támogatása: 20 eFt támogatásban részesíti a Hercegekúti Hírek című információs lapot kiadó Hercegekútért Közalapítványt.

5/2010.(I.20.)NKÖ határozat: Anyanyelvű hitélet támogatása: A képviselő-testület úgy határozott, hogy kezdeményezi a Hercegekúti Római Katolikus Egyházközség esperes-plébánosánál, hogy évente egy alkalommal a Gombos-hegyi Kálvárián tartott keresztiúti ájtatosság német nyelven legyen végezve, továbbá havonta egyszer a szombat esti szentmise imái német nyelven hangozzanak el. Az imák német nyelvre fordítását és sokszorosítását a Hercegekúti Német Kisebbségi Önkormányzat költségvetésében jóváhagyott előirányzat terhére vállalja.

6/2010.(I.20.)NKÖ határozat: B-A-Z Megyei Német Önkormányzatok Szövetsége Egyesületének tagdíja A képviselő-testület, mint az Egyesület tagja a B-A-Z Megyei Német Önkormányzatok Szövetsége Egyesülete felé 2010. évben 15.000,-Ft összegű tagdíjat fizet a 2009. évi költségvetésében elfogadott előirányzat terhére.

Stumpf Andrásné elnök tájékoztatta a képviselőket az idei évben várható B-A-Z megyei német nemzetiségi kulturális programokról.

A 2010. február 22-én megtartott képviselő-testületi ülésen a körjegyző javaslatára döntött a Kisebbségi Önkormányzat a Magyarországi Nemzeti és Etnikai Kisebbségi Közalapítvány felé pályázatok benyújtásáról.

(drse)

Önkormányzati hírek

Hercegkút Község Önkormányzata, 3958 Hercegkút, Petőfi u. 110.

Tel, fax : : 06/47-346101, e-mail: hercegut@pr.hu

Hercegkút-Komlóska Önkormányzatok együttes testületi ülése

Hercegkút és Komlóska Község Önkormányzatának képviselő-testülete 2010. január 25-én Hercegkúton együttes testületi ülést tartott.

Az első napirendi pont keretében a Körjegyzőség 2009. évi költségvetésének végrehajtásáról szóló pénzügyi beszámolót tárgyalták meg a képviselők és határozatban hagyták jóvá a működési hozzájárulás elszámolásával kapcsolatos kimutatást.

Dr. Stumpf Enikő körjegyző az önkormányzati törvényben foglalt kötelezettségnek megfelelően tájékoztatót adott a képviselő-testületeknek a Körjegyzőség 2009. évben végzett munkájáról.

„Tisztelt Képviselő-testületek! A helyi önkormányzatokról szóló 1990. évi LXV. törvény 40.§ (4) bekezdésében szabályozott rendelkezéseknek megfelelően Hercegkút-Komlóska Körjegyzőség 2009. évi munkájáról az alábbiak szerint tájékoztatom Hercegkút és Komlóska Községek Önkormányzatának képviselő-testületét. A Körjegyzőség az Alapító Okiratában, a két önkormányzat között létrejött Megállapodásban, a Körjegyzőség Szervezeti és Működési Szabályzatában és Ügyrendjében, továbbá a jogszabályi előírásokban foglaltak alapján látta el feladatait az elmúlt évben is.

A körjegyzőség folyamatosan végezte a képviselő-testületek működésével kapcsolatos önkormányzati igazgatási feladatokat, a polgármesterek hatáskörébe tartozó államigazgatási döntések előkészítését és végrehajtását, a jogszabályok által jegyzői hatáskörbe utalt hatósági feladatok intézését. Az éves hatósági ügyintézésről a tárgyévet követő január 31-ig hatósági statisztika készül, mely az ügyiratforgalomra vonatkozó számszerűsített adatok tartalmazza. A testületi működéshez kapcsolódó adminisztratív teendőket a Hercegkúti Német és a Komlóscai Ruszin Kisebbségi Önkormányzat tekintetében is ellátta.

A jogszabályok változásából adódóan számos új feladattal bővült a Körjegyzőség munkája (Út a munkához programhoz kapcsolódóan elektronikus adatszolgáltatási kötelezettség van az Állami Foglalkoztatási Szolgálat által működtetett felületen, a cím- és körzetnyilvántartási rendszerhez kapcsolódóan a decentralizáció tovább folytatódott: korábban okmányirodák által végzett feladatok – lakcímbeljelentéssel kapcsolatos események átvezetése a személyi adat- és lakcím nyilvántartáson helyi hatáskörbe került stb.) Az anyakönyvvezetői jogosultsággal rendelkező köztisztviselők az ASZA rendszer működtetésén túlmenően több hétvégén házasságkötési eljárások ünnepélyes lebonyolításában is részt vettek. A 2009. évben két fő köztisztviselő tett anyakönyvi szakvizsgát.



Hercegkút - Komlóska polgármesteri és a körjegyző

2009. évben a Sátoraljaujhelyi Városi Ügyészség a mozgáskorlátozottak közlekedési támogatása ügyében hozott határozatok törvényességét vizsgálta a Körjegyzőségben, továbbá mindkét önkormányzatnál végzett belső ellenőrzést a Sárospataki Többcélú Kistérségi Társulás belső ellenőrzési csoportja, folyamatos a kapcsolattartás az Észak-magyarországi Regionális Államigazgatási Hivatal törvényességi referensével. Mindkét településen az óvodába integrált bölcsődei csoport működtetésének ellenőrzését végezte a Megyei Gyámhivatal.

Az önkormányzati és hatósági ügyintézés mellett a Körjegyzőség a 2009. év június 7-én megtartott Európai Parlamenti képviselők választásának előkészítését, lebonyolítását, mint a Helyi Választási Iroda tagjai végezte. Napi munkakapcsolatban volt a Körjegyzőség az Észak-magyarországi Munkaügyi Központ Sárospataki Kirendeltségével, a Sárospataki Többcélú Kistérségi Társulás Munkaszervezetével, a Magyar Államkincstár ügyintézőivel, a számlavezető pénzügyintézzel, az Észak-magyarországi Regionális Fejlesztési Ügynökség koordinátorával, pályázatkezelőivel, illetve az egyes pályázati konstrukciókhoz kapcsolódóan a támogatást nyújtó szervezetek (MVH, NEKH, HACS) munkatársaival. A Sárospataki Többcélú Kistérségi Társulás Jegyzői Kollégiumának elnökhelyetteseként a körjegyző rendszeresen részt vesz az STKT tanácsüléseit előkészítő Jegyzői Kollégiumi üléseken.

Mindkét önkormányzat fejlesztési elképzeléseinek megvalósítása érdekében folyamatosan történt a pályázati lehetőségek figyelemmel kísérése, pályázati anyagok és elszámolások összeállítása.

(Hercegkút – IKSZT – két forduló, EMVA – Vidéki örökség megőrzése – Általános Iskola felújítása, LHH-Járdafelújítás, LEADER pályázatok.)

(Komlóska – 2009. év első hónapjaiban történt meg a Falugondnoki autó cseréje pályázathoz kapcsolódóan a támogatás kifizetési kérelmének benyújtása, LEKI- Autóbuszvárók felújítása beruházás elszámolása, az Orvosi rendelő akadálymentesítése beruházásra megítélt támogatásról a közbeszerzési eljárás lezárását követően mondott le a testület a hiányzó források miatt, NEKH – Óvoda fűtőkorszerűsítése pályázat)

Mindkét településen sikeresen benyújtásra került a Településőr foglalkoztatására, valamint a Nemzetiségi oktatás kiegészítő támogatására a pályázat.

A köztisztviselők mindkét településen aktívan közreműködtek az önkormányzati rendezvények előkészítésében, szervezésében és lebonyolításában.

Az előző évekhez hasonlóan az egyes önkormányzatok által meghatározott sajátos feladatokat is végeznek az egyes ügyintézők, illetve a körjegyző. Hercegkút hivatali egységében a köztisztviselők látják el a hivatalsegédi munkakörbe tartozó tevékenységeket (iratok kézbesítése helyben, takarítás stb), továbbá egyes helyi civil szervezetek adminisztrációs feladatait (Hercegkúti Tornaclub, Hercegkúti Polgárőr és Tűzoltó Egyesület, Hercegkútiért Közalapítvány), illetve a német testvértelepüléssel való kapcsolattartást is biztosítják.

Komlóska településen a Komlóskaért Alapítvány által működtetett helyi kábeltelevíziós hálózat előfizetési díjainak, egyéb önkormányzat által nyújtott szolgáltatások (szántás, szállítás stb) számlázása, nyilvántartása, beszédese a gazdálkodási feladatokat ellátó munkatárs számára jelentős ügyfélforgalmat ad, továbbá ő végzi a Komlóskaért Alapítvány adminisztrációs, könyvelési feladatait is.

A gyermekvállalás miatt tartósan távol lévő komlósikai igazgatási ügyintéző álláshelyére a Munkaügyi Központ bértámogatását igénybe véve pályakezdő komlósikai fiatal lett alkalmazva 2009. áprilisától. A gyakornoki idő leteltét követően szükséges a „Közigazgatási alapvizsga” megszerzése részéről a Ktv előírásai szerint. Tapasztalat hiányában betanítását a hercegkúti adóügyi ügyintéző végezte, az adófizetők körének növekedése mellett a szakmai segítségnyújtást még egy ideig nem tudja nélkülözni. Emellett az új kolléga kezeli a komlósikai házipénztárat, ügykezelési, adminisztrációs feladatokat végez. A hatósági ügyintézés a Komlósikai Ügyfélszolgálaton a körjegyző végzi. Továbbá 2010. év első hónapjában már megkezdődött a Helyi Választási Irodák felkészítése a tavaszi országgyűlési képviselő választás lebonyolítására, mely feladat mindkét településen további adminisztrációs feladatokat jelent.

A közteherviselés rendszerének átalakítását célzó törvényt módosítások alapján 2010. évtől a helyi iparüzési adóztatásban változnak a hatás- és feladatkörök. Az APEH és önkormányzati adóhatóság közötti adatszolgáltatás az ún. Hivatali Kapu-n keresztül, jogszabályban rögzített határidők szerint történik.

A Körjegyzőség 2010. évi költségvetésének összeállítása során új előírást kellett figyelembe venni. 2010. január 1-től bevezetésre került az egységes cafetéria-rendszer (ezzel összhangban a ruházati költségtérítésről és az étkezési hozzájárulásról szóló bekezdés hatályon kívül lett helyezve.) A köztisztviselők jogállásáról szóló 1992. évi XXIII. törvény a 49/F § (4) szerint: „A köztisztviselőt megillető cafetéria-juttatás éves összegét - ha jogszabály eltérően nem rendelkezik - a vezetése vagy az irányítása alá tartozó szervek vonatkozásában a miniszter utasításában, egyéb szervek esetében a hivatali szervezet vezetője a közszolgálati szabályzatban határozza meg, az azonban nem lehet alacsonyabb az illetményalap ötszörösénél, és nem lehet magasabb az illetményalap huszonötszörösénél.

A cafetéria-juttatás éves összege biztosít fedezetet az egyes juttatásokhoz kapcsolódó, a juttatást teljesítő munkáltatót terhelő közterhek megfizetésére is. A helyi önkormányzatok köztisztviselőinek tárgyév március 1-ig kell nyilatkoznuk arról, hogy milyen juttatásokat igényelnek. Az SZJA törvényben szabályozott juttatások az ott meghatározott mértékig kedvezményesen 25 %-os adóval terheltel választhatók.”

A Hercegkút-Komlóska körjegyzőjeként célom továbbra is az, hogy a köztisztviselők mindkét település lakosságának megelégedésére dolgozzanak, együttműködve a polgármesterekkel, testületi tagokkal és Hercegkúton - Komlósikán egyaránt hatékonyan működő, a hatósági ügyeket határidőben, udvariasan, szakmailag kifogástalanul ellátó körjegyzőségi hivatal működjön. Dr. Stumpf Enikő körjegyző”

A harmadik napirendi pont keretében Hercegkút – Komlóska Körjegyzőség 2010.évi költségvetésének elfogadása történt meg.

A hivatalos ülést követően a két képviselő-testület tagjai megtekintették az iskolában a Hadtörténeti kiállítást és együtt a hagyományoknak megfelelően közös vacsorával zárult az együttes ülés.



Hercegekút Község Önkormányzat 2010. év januári képviselő-testületi ülése

Hercegekút Község Önkormányzat képviselő-testülete 2010. január 27-én ülésezett. A napirendi pontok között szerepelt az Önkormányzat 2010. évi költségvetése és a 2010. évi Közfoglalkoztatási terv.

A költségvetésről készített előterjesztést az önkormányzat Pénzügyi és Költségvetési Bizottsága január 20-án tartott ülésén részletesen megvitatta. A képviselő-testület előtt Hoffmann Imre bizottsági elnök ismertette a bizottság véleményét, mely szerint: „a bevételi és kiadási előirányzatok a törvényi előírásoknak megfelelően lettek tervezve, a bizottság a költségvetési előterjesztést elfogadásra javasolja”

1/2010. (I.28.) önkormányzati rendelete a helyi önkormányzat 2010. évi költségvetéséről

Az államháztartásról szóló 1992. évi XXXVIII. törvény 65.§-a, valamint a Magyar Köztársaság 2010. évi költségvetéséről szóló 2009. évi CXXX. törvény felhatalmazása alapján a képviselő-testület az önkormányzat 2010. évi költségvetéséről az alábbi rendeletet alkotja:

§ A képviselő-testület a helyi önkormányzat költségvetésének kiadási főösszegét **187.557 eFt**-ban állapítja meg. Az (1) bekezdésben megállapított kiadási főösszeg részletezését a **2. és 2/A sz.** melléklet tartalmazza szakfeladatonként.

(3) Az önkormányzat kiadási címrendje:

I. Működési kiadások

II. Felhalmozási kiadások

2.§ Az 1. §-ban jóváhagyott kiadások fedezetül szolgáló bevételek főösszegét a képviselő-testület **173.964 eFt**-ban állapítja meg.

Az (1) bekezdésben megállapított bevételi főösszeg részletezését az **1., 1/A sz. melléklet** tartalmazza.

Az önkormányzat bevételi címrendje ()

(4) Az önkormányzat és intézményei bevételeinek és kiadásainak a mérlegszerű bemutatását **3. sz. melléklet** melléklet tartalmazza.

(5) Az önkormányzat bevételi és kiadási előirányzatainak költségvetési évet követő két évi bemutatását a **4. sz. melléklet** tartalmazza.

(6) Hercegekút-Komlóska Körjegyzőség 2010. évi költségvetését az **5. sz. melléklet** tartalmazza.

(7) Hercegekút Német Kisebbségi Önkormányzat 2010. évi költségvetését a **6. sz. melléklet** tartalmazza.

3.§ Az 1. § (1) bekezdésében jóváhagyott kiadások és a 2.§

(1) bekezdésében jóváhagyott bevételek különbözete az önkormányzat költségvetési forráshiánya **13.593 eFt**.

A képviselő-testület a hiány fedezetét hitel felvételével biztosítja. Hitel felvételéről a képviselő-testület szükség esetén dönt.

4.§ Az önkormányzat teljes költségvetésének végrehajtásáért a polgármester a könyvvezetéssel kapcsolatos összes feladat végrehajtásáért a körjegyző felelős.

4.§ (1) Az önkormányzat teljes költségvetésének végrehajtásáért a polgármester a könyvvezetéssel kapcsolatos összes feladat végrehajtásáért a jegyző felelős.

(2) A képviselő-testület felhatalmazza a polgármestert a teljes költségvetéssel kapcsolatban, a körjegyzőt Hercegekút-Komlóska Körjegyzőség költségvetésével kapcsolatban a bevételek beszedésére és a jóváhagyott kiadások teljesítésére.

(3) A rendelet mellékletei szerint meghatározott költségvetési előirányzatok évközi megváltoztatásának jogát a képviselő-testület saját hatáskörében tartja.

(4) Az előirányzatok felett rendelkezésre jogosultak csak az előirányzatok belső rovatai között végezhetnek átcsoportosítást.

(5) A polgármester a költségvetés végrehajtása során – nem tervezett kiadások felmerülése esetén – a képviselő-testület utólagos tájékoztatása mellett 200 eFt értékhatárig rendelkezhet a dologi előirányzatok terhére.

5.§ (1) A képviselő-testület felhatalmazza a polgármestert, hogy az önkormányzat pénzügyi egyensúlyának megőrzése érdekében - napi operatív intézkedéssel - a szakfeladatok kiadásait a likviditási helyzet függvényében ütemezze.

(2) Ennek keretében a polgármester jogosult egyes kiadási előirányzatokon belül a kifizetések átmeneti felüggesztésére is.

(3) Az önkormányzat képviselő-testülete önkormányzati biztost rendel ki, ha az önkormányzat által fenntartott költségvetési szerv 30 napon túli tartozásállományának mértéke eléri éves eredeti előirányzatának 10 %-át, vagy a 100 millió forintot és e tartozását egy hónap alatt nem képes 30 nap alá szorítani.

6.§ (1) A költségvetési létszámkeret: - közalkalmazottak 18 fő

(2) E rendelet 7. sz. mellékletében szakfeladatonként meghatározott létszámkeretet a költségvetési szerv a képviselő-testület jóváhagyása nélkül nem lépheti túl.

7.§ E rendelet kihirdetése napján lép hatályba, de rendelkezései 2010. január 1-től visszamenőleg érvényesek.

Közfoglalkoztatási terv jóváhagyása

Az írásban kiadott előterjesztés alapján a képviselő-testület megtárgyalta a 2010. évi Közfoglalkoztatási tervet. A körjegyző elmondta, hogy az álláskeresői segélyben és a rendelkezésre állási támogatásban részesültek december 31-i létszámát figyelembe véve 4 fő közcélú foglalkoztatása lett tervezve. A terv részletezi, hogy mennyi összeget kíván az önkormányzat saját forrásként és központi forrásból erre fordítani. A szociális igazgatásról és szociális ellátásokról szóló törvény előírásai alapján a Közfoglalkoztatási terv egyeztetése megtörtént a Német Kisebbségi Önkormányzattal és a Munkaügyi Központtal. A képviselő-testület a 1993. évi III. törvény 37/A § (2) bekezdése alapján összeállított 2010. évi Közfoglalkoztatási tervet elfogadta.

Egyebek

A képviselő-testület az élelmezésvezető javaslatára az elmúlt év júliusi áfa mérték változás miatt korrigálta a gyermekétkeztetés, szociális étkeztetés nyersanyagnormájának mértékét, illetve a térítési díjak összegét. A korrekció 1-2,-Ft összegű díjemeléssel jár február 1-től:

5/2010. (I.27.) sz. határozat: Nyersanyagnormák megállapításáról

A képviselő-testület az önkormányzat intézményében 2010. február 1-től az étkezési nyersanyagnormát az alábbiak szerint állapítja meg:

Óvoda:	256,-Ft /nap/adag
ebből tízórai:	45,-Ft /nap / adag
ebéd:	141,-Ft/ nap/ adag
uzsonna:	70,-Ft/ nap/ adag
Iskola:	292 ,- Ft/nap/adag
ebből tízórai:	52,-Ft / nap / adag
ebéd:	161,-Ft/ nap / adag
uzsonna:	79,-Ft/ nap / adag

Szociális étkezők nyersanyagnormája: 240,-Ft

Napi háromszor étkező intézményi dolgozók:292,-Ft

Napi egyszer étkező intézményi dolgozók: 240,-Ft

Vendég étkezők nyersanyagnormája: 240,-Ft

6/2010 (I.27.) sz. határozat: Intézményi étkezés térítési díjának meghatározása

A képviselő-testület az intézményi étkezést igénybe vevők bruttó térítési díját az alábbiak szerint határozza meg:

Napi háromszori étkezést igénybevevő intézményi dolgozók térítési díja : 365,-Ft

Napi egyszeri étkezést igénybe vevő intézményi, hivatali dolgozók térítési díja: 300,-Ft.

Napi egyszeri étkezést alkalmasszerűen igénybe vevő vendég étkezők térítési díja: 525,-Ft.

2/2010. (I.28.) önkormányzati rendelete a gyermekétkeztetés térítési díjairól

A képviselő-testület a szociális igazgatásról és szociális ellátásról szóló 1993. évi III. törvény 92.§ (1) bekezdése értelmében, valamint a gyermekek védelméről szóló 1997. évi XXXI. törvény 28.§-ában adott felhatalmazás alapján a következő rendeletet alkotja:

1.§ A képviselő-testület az önkormányzat illetékességi területén a gyermekélelmezés bruttó térítési díját az alábbiak szerint állapítja meg:

- Óvodában napi háromszori étkezés: 320,-Ft

- Iskolában napi háromszori étkezés: 365,-Ft

2.§ E rendelet 2010. február 1-jén lép hatályba.

3/2010. (I.28.) önkormányzati rendelete a szociális igazgatásról és szociális ellátásokról 14/2003. (VIII.11.) számú rendelet módosításáról

1.§ . A rendelet 2. sz. melléklete az alábbiak szerint módosul: 1. Az étkeztetés (napi egyszeri meleg ebéd biztosítása) intézményi bruttó térítési díja 335 ,-Ft.

2. Az ebéd kihordásáért fizetendő bruttó térítési díj 30 ,-Ft.

Rák József polgármester tájékoztatást adott a képviselő-testületnek az előző ülés óta történt eseményekről, intézkedésekről. Egyebek között felolvasta Reinhold Gall (Obersulm) levelét, melyben a képviselő úr összegezte az elmúlt év legfontosabb eseményeit, közte a Herceggúttal fennálló partnerkapcsolatot erősítő közös rendezvényeket, eseményeket.

Ismertette továbbá Obersulm franciaországi testvértelepülésnek, Beaumont le Roger polgármesterének megkeresését, melyben a Mennybemenetel ünnepére, a partnertelepülések találkozója hívja Herceggút küldöttségét. A képviselő-testület az utazáshoz igénybe vehető pályázati lehetőségeket is mérlegelve úgy határozott, hogy Beaumont le Roger (Franciaország) polgármesterének meghívását elfogadva Herceggút Önkormányzat képviselőtestületében 8 fős delegáció részt vesz a 2010. május 13-16. között megrendezendő Partnerségi találkozón Beaumont le Roger-ben. A képviselő-testület felhatalmazta az alpolgármestert és a körjegyzőt az utazás megszervezésére. Elhangzott továbbá, hogy a tarjáni sváb bálon 9 fő képviseli Herceggútot, az alpolgármester vezeti a delegációt. A polgármester kérte továbbá a jelenlévőket, hogy a február 20-án Sárospatakon tartandó sváb bálon is minél többen vegyenek részt, támogassák a Herceggútról elszármazottakat.

A képviselő-testület támogatta a Herceggúti Német Kisebbségi Önkormányzat ülésén felvetett javaslatot, hogy legyen egy bál Herceggúton húsvét vasárnap, melynek a két önkormányzat és Herceggút összes civil szervezete a szervezője, résztvevője lesz és nem a bevétel-szerzés a cél, hanem a közös szórakozás.

A körjegyző az EMVA pályázat (Herceggút épített örökségének megóvása – Iskola épületének felújítása) közbeszerzési eljárás aktuális feladatairól szólva elmondta, hogy január 27-én jelent meg a felhívás a Közbeszerzési Értesítőben, a benyújtott ajánlatok értékelése és az eredményhirdetés az Eseti Szabályzatban foglaltak szerint fog történni február végén és a kivitelezővel történő szerződés kötés március elején lesz.

Polgármester úr ezen ülésén végén tájékoztatta a képviselő-testületet, hogy műtétet és kórházi kezelést igénylő betegsége miatt hosszabb ideig lesz távol, addig az önkormányzati feladatokat az alpolgármester és a körjegyző látja el.



Hercegekút épített örökségének megőrzése - EMVA pályázat kivitelezőjének kiválasztása

A képviselő-testület által 2009. december 16-án hozott döntésnek megfelelően az „EMVA – Vidéki örökség megőrzése – Hercegekút épített örökségének megőrzése” beruházás kivitelezőjének kiválasztására a Kbt. VI. fejezete szerinti egyszerű közbeszerzési eljárás lefolytatása megtörtént január-február hónapban. Az Eseti Szabályzat alapján a benyújtott ajánlatok értékelésére kijelölt Műszaki Bizottság a megbízott jogi szakértő részvételével ülésezett 2010. február 24-én 16 órától. A körjegyző ismertette az előzményeket, mely szerint a 138/2008. (X. 18.) FVM rendelet alapján, Hercegekút épített örökségének megőrzése címen elnyert 26.517.270,-Ft támogatásból megvalósuló beruházás (Általános Iskola épületének felújítása) egyszerű közbeszerzési eljárásának ajánlattételi felhívás közé lett téve a Közbeszerzési Értesítőben. Dr Barati Béla ügyvéd út tájékoztatta a bizottság tagjait, hogy az ajánlattételi határidőre 1 db ajánlat érkezett. Ezen ajánlat formai és tartalmi értékelését végezték el a bizottsági tagok, majd elkészült a közbeszerzési eljárást lezáró összegzés. Az összegzés alapján a döntéshozó képviselő-testület felé megtörtént a javaslat-tétel a kivitelező kiválasztására.

A bizottság ülését követően 17 órától ülést tartott Hercegekút Község Önkormányzat képviselő-testülete. A közbeszerzési eljárás Összegzésének ismertetését követően a testület tagjai megvitatták a Vállalkozási szerződés tervezet leglényegesebb pontjait, melyek az Önkormányzatot, mint Megrendelőt érintik. A kérdések megválaszolását követően a képviselő-testület úgy határozott, hogy a Hercegekút épített örökségének megőrzése (Általános Iskola épületének felújítása) beruházás kivitelezésével az ÉPSZER Zrt (Sárospatak) vállalkozást bízta meg nettó 26.508.535,-Ft vállalási díj ellenében. Február 26-án megtörtént a közbeszerzési eljárás eredményhirdetése, melynek közé tétele a Közbeszerzési Értesítőben történik.



Európai Mezőgazdasági és Vidékfejlesztési Alap (EMVA) támogatásból 2010. évben megújul az iskolaépület homlokzata

A képviselő-testület ezen az ülésen hozott döntést a Hercegekút közterületeinek felújítása (Járdaépítés) LHH támogatásból megvalósuló beruházás közbeszerzési eljárásának megindításáról.

Jóváhagyta továbbá a képviselő-testület a választási eljárásról szóló 1997. évi C. törvényben foglalt kötelezettség alapján, a körjegyző indítványára a Kisebbségi Szavazatszámoló Bizottság tagjaira és a Helyi Választási Bizottság póttagjára tett javaslatot.

A Kisebbségi Szavazatszámoló Bizottság tagjai:

Stumpf Bálint Hercegekút Petőfi u. 43. , Bányainé Hajnal Blanka Hercegekút Rákóczi u. 25., Májer Attila Hercegekút Petőfi u. 99. , Ringer Zoltánné Hercegekút Petőfi u. 100. , Hoffmann Béláné Hercegekút Petőfi u. 1/C lakosokat tag, Ulimájerné Kállai Tímea Hercegekút Petőfi u. 38. (póttag) , Frikkerné Götz Mónika (póttag)

dr. Stumpf Enikő körjegyző



A Műszaki Bizottság tagjai a közbeszerzési ajánlatok értékelésén:
Naár Ferenc bizottsági elnök, Naár Attila, Matisz Antal és
Kiss Gábor (külső tag), továbbá Götz István alpolgármester és dr. Barati Béla ügyvéd
(fotó: drse)

Doni bajtársak látogatása Hercegkúton

2010. január 26-án kedves vendégek érkeztek településünkre Fekete Dénes ny. alezredes vezetésével Miskolcra.

A küldöttség tagjai között volt két veterán, akik a II. világháború során a Don-kanyarban harcoltak. Meszter István, a Vitézi rend tagja, a Doni Bajtársak Szövetség elnökségi tagja, a miskolci csoport vezetője, és vitéz Targalecz Ferenc a Doni Bajtársi Szövetség tagja, a volt hadifoglyok Bajtársi Szövetség tagja, valamint Bubenkó Gábor fotó-és filmkészítő. Eljöttek a kedves vendégek fogadására a Zempléni Hadtörténeti Társaság vezetőségének tagjai: Rózsahegy Tamás elnök, Gyárfás Pál ny. alezredes és Miglécz László. Meghívtuk a találkozóra a faluból Naár János bácsit, aki ugyancsak részt vett a világháború harcaiban, ha nem is a Donnán. A vendégek számára a község házában tartottam egy tájékoztatót településünk történetéről, jelenéről és a jövőbeli terveinkről. Ezt követően a veterán élménybeszámolóját hallgathattuk nagy figyelemmel, melynek során szinte meg-elevenedtek a 67 évvel ezelőtti harci cselekmények. A napköziotthonos konyhán elfogyasztott finom ebéd után a vendégeinket meghívtuk az iskolába, ahol megtekintettük a január 12-én megnyitott „Zempléniak a Don-kanyarban” című kiállítást. Ahogy elnéztem vendégeinket, számukra ez egy időutazás volt, amikor az általuk ismert és használt fegyvereket, eszközöket újból élőben láthatták. Mindehhez hozzájárult még Gyárfás úr szakszerű történelmi kiselőadása az akkori harcokról. Nekünk is jó érzés volt hallani a szemtanú veteránok elismeri szavait a kiállításról.

Ezután átmentünk a templomkertben lévő hősi emlékműhöz, ahol tiszteltük a háború áldozatai előtt. Megnéztük a vendégeinkkel belülről is a gyönyörű templomunkat, ahol ismerttettem annak történetét, adtam egy tájékoztatót községünk hitéletéről. A vendégek el voltak ragadtatva szép templomunktól, és együtt elénekeltük a „Boldog Asszony, anyánk” c. éneket.

Azután visszatértünk a község házára, a veteránok folytatták beszámolóikat a háborús élményekről, majd Bubenkó úr átadta saját filmjét („Szögligetről a Don-kanyarig”) mi pedig az ajándékokat.

Egyöntetű vélemény alakult ki arról, hogy egy tartalmas időtöltés volt, és hasonló találkozót a jövőben is célszerű lenne összehozni a Hadtörténeti Társaság szervezésében.

Rák József polgármester



A hadtörténeti kiállításon a doni veteránok

Drótsövényű fogolytábor

Csehországi fogolytábor

Könnyes bús tanyám.

Sosem látlak viszont többé drága jó anyám.

Fogoly vagyok, életemre nem ragyog a fény,
Bús szívemben rég kihalt már minden csöpp
remény.

Könnyes arcú fogoly vagyok,

Tudom, nemsoká meghalok.

Isten veled szeretőm!

Szép hazámtól messze távol,

Valahol egy fogolytábor

Lesz a gyászos temetőm.

Mire a tavasz kizöldell

Lenn nyugszom a hideg földben.

Nem hullatnak könnyet értem

Az idegen messzeségben,

Nem gyászol meg senki sem.

Bajtársak, ha hazamentek,

Mondjátok meg kedvesemnek,

Hogy én már nem szenvedek.

Arra kérem, ne sirasson,

Legyen nagyon boldog asszony,

S felejtse el engemet!

(Naár János)

Rajec, 1945. május

A Nyugdíjas Klub hírei

E cikk írójának nem tiszte a politikai állásfoglalás, annyi viszont mindenképpen megjegyzendő, hogy az utóbbi 20 évben szabadabban beszélhetünk olyan dolgokról, amelyek azelőtt tabunak számítottak.

Így történhetett, hogy 2007-ben „Jó pásztor” címmel zenés drámai játék készült Brenner János mártír-pap életéről.

Ő volt az a fiatal, katolikus pap, akinek életét gyilkosok késszúrása oltotta kim mert az akkori politikai hatalom útjában állt Brenner János közösségformáló, áldásos papi tevékenysége.

Január 28-án a klub-tagok meghatottan és odaadó figyelemmel hallgatták az életéről készült hangjátékot.

Ha valakinek alkalma nyílik meghallgatni, ne mulassza el: mind a történet, mind a hozzá komponált zene páratlan élményt nyújt.

*

Közösséget formálni, megfelelőképpen alakítani, beszélgetéssel, jó ötletekkel, egymás javaslatainak meghallgatásával lehet.

Ezt a célt szolgálta február11-én tartott összejövetelünk.

Sokszor elhangzik a kérdés: hogyan lehetne hatékonyabban működnünk, másokat is idevonzani. Erre kerestük és keressük a választ, amely nem lehet más: mi nyitottak vagyunk mindenki irányában, programjainkat igyekszünk színesíteni és szélesíteni, mindenkit szívesen és szívélyesen látunk..

*

A farsangi időszak vége felé mi is megrendezzük az immár hagyománnyá vált „farsangfarka” mulatságunkat.

Megfelelő előkészületet követően február16-án, reggel 8 órakor gyülekeztünk a helyi Műv. Házban. A sok szorgos kéznek köszönhetően keltek, dagadtak, sülték a fánkocok, melyeket terített asztalnál jóízűen elfogyasztottunk.

Énekeltünk, beszélgettünk, tartalmas napot töltöttünk együtt.

A Klub dolgozói



2010/02/11



2010/02/16



2010/02/16



2010/02/16



2010/02/16

A fánkcsütés képeken



„Farsang-farka” - friss fánk és jókedv, évek óta így ünnepelnek e napon hercegekúti idősek

DR. KÖTELES LÁSZLÓ HÁZIORVOS 06-20/5536104

RENDELÉSI IDŐ Hercegekút

HÉTFŐ 8.00 - 9.30
KEDD 12.00 - 13.30
SZERDA 8.00 - 9.30
CSÜTÖRTÖK 14.00 - 16.00
PÉNTEK 10.00 - 12.00

Makkoshotyka

10.00 - 12.00
 14.00 - 16.00
 10.00 - 12.00
 12.00 - 13.30
 8.00 - 9.30

KÖZPONTI ÜGYELET: du.16 órától reggel 8.00 óráig, hétféigén
 Sárospatak Rendelőintézet Ügyeleti szolgálata: 311-456

Hercegekúti Polgárőr és Tűzoltó Egyesület 2009. évi tevékenységének értékelése

Tisztelt polgárőrtársak, kedves vendégeink!

Nagy tisztelettel köszöntelek benneteket hagyományos, év végi közgyűlésünkön. Külön tisztelettel köszöntöm Polgármester urat, körjegyző asszonyt,

Dr. Téglás István rendőr alezredes urat, Sárospatak rendőrkapitányát és kollégáit, a Sátoraljaújhelyi Tűzoltóság képviselőjét: Timkó István tűzoltó főhadnagyot, valamint támogatóinkat. Mielőtt megtartanám beszámolómat, kérem, hogy egy perces főhajtással tisztelegjünk májusban elhunyt társunk emléke előtt. Kiss János nem csak alapítója volt egyesületünknek, hanem barátunk is.

Tavalyi beszámolót követően az alábbi események történtek egyesületünk életében. Igyekszünk pontosan, a teljesség igényével beszámolni. 2008. december 27.-én megtartottuk hagyományos évzáró közgyűlésünket és vacsoránkat, amelyre természetesen akkor is meghívtuk támogatóinkat is. Az év elején beszerzésre került egy éjjellátó készülék. Ez az eszköz önmagában nem alkalmas arra, hogy megakadályozza a jogsértéseket, de hasznos lehet azok megelőzésben. Március 29.-én megyei polgárőr közgyűlésen Bányai István társunk elismerésben részesült. Ezúton is gratulálunk neki ismét. Úgy hiszem, ezzel ismerték el az Egyesületünkben folyó munkát. Április elején elkészült az egyesületünk honlapja, amit több kevesebb sikerrel igyekszünk frissíteni. Áprilisban 6 fő új tag került felvételre, akikkel nem csak többen, hanem erősebbek is lettünk. Az ő fiatalos lendületükre nagy szüksége van az egyesületünknek. Még áprilisban sikerült kicserélni egy nagyobb teljesítményűre a tűzoltó kocsiban lévő szivattyút és a láncfűrész. Április 16. megtartottuk kötelező közgyűlésünket, ahol a tagság elfogadta a 2008. évi beszámolót, a közhasznúsági jelentést, valamint 2009. évi költségvetést. És ekkor kaptunk egyik támogatóunktól egy nagyteljesítményű aggregátort. A tavasz folyamán, támogatón keresztül megkerestett bennünket a hercegekúti szövetkezet felszámolója, akivel sikerült megállapodni, abban, hogy figyelünk a korábbi szövetkezeti pincére. Ez a kapcsolat négy és fél hónapos volt, aminek köszönhetően stabilá vált az egyesület pénzügyi helyzete. Május –június hónapban nyolcan elvégeztük a jogszabály által előírt 40 órás önkéntes tűzoltó tanfolyamot. Június 23.-án közlekedésbiztonsági vetélkedőn vettünk részt a Sárospataki Polgárőr Egyesület rendezésében, ahol nagyon szépen szerepeltünk. Május 21-24 településünkéről delegáció utazott Obersulmba. Az utazók között négy fő is utazott az egyesületből. Tovább erősíthették a partnerségi viszonyunkat az ottani önkéntes tűzoltókkal.

Június elejétől több alkalommal, - az egyházközség kérésének eleget téve- locsolták tagjaink a kápolna köré telepített gyeptéglát.



Rák József egyesületi elnök beszámolója az év végi záró-rendezvényen

Júliusban, a már két napos Zenemplén Fesztivál biztosítási feladatiban vettünk részt nagy létszámmal, folyamatosan egyeztetve a rendezőkkel és a Sárospataki Rendőrkapitánysággal. Júl. 30-31.én, a Sátoraljaújhelyi Kalandpark vezetőinek kérésére, két napon keresztül, négy-négy fővel, közel nyolcvan órában segítettünk kárelhárítási feladat végrehajtásában. Ellenszolgáltatás-ként gyerekeket viszünk majd tavasszal Hercegekútról a Kalandparkba, erre jó ígéretünk van Szamosvölgyi Péter polgármester úrtól.

A korábbi évekhez hasonlóan, az augusztusi falunapon részt vettünk az előkészületekben, bonyolításban. Augusztus 18.-án Koch Attila barátunk kérte segítségünket. Értéktárgya esett be a kútjába. Neki értékmentés volt, nekünk pedig egy jó alkalom a gyakorlásra és technikánk kipróbálására. Nem utolsó sorban létrejött egy kapcsolat, ami remélhetőleg gyümölcsöző lesz mind a két félnek.

Augusztus 21.-én megrendezésre került az első polgárőrnapi. Több éves hagyomány, hogy évvégén egy vacsorával próbáljuk megköszönni az egyesület tagjainak és támogatóinknak az egész éves áldozatos munkájukat. A családjaiknak csak szóban tudtuk eddig megköszönni azt, hogy tőlük távol, szabadidejükben tevékenykednek a község, a közösség érdekében. Az egyesület vezetése úgy gondolta, hogy egy ilyen rendezvény soha nem volt annyira aktuális és szükséges, mint a válság sújtotta időben. Az egyesület tagjai, támogatói családjaikkal együtt tölthettek el feledhetetlen délutánt. A rendezvényen több mint százan vettünk részt, szép környezetben, gyönyörű időben, tartalmas programokkal. A visszajelzések alapján elmondhatom, hogy a résztvevők mindannyian nagyon hálásak voltak, a szervezőket pedig sikerélményhez jutatta.

Szeretnénk ebből hagyományt teremteni. Szeptember 11.-én vendégül láttuk a fennállásuk 135. évét ünneplő Sátoraljaújhelyi Tűzoltóság vezetését és vendégeiket. Nagyszabású ünnepséget szerveztek, amelynek előestéjén fogadtuk őket, megyei vezetőiket és lengyel kollegáikat. Másnap az ünnepségen elismerő oklevéllel és tárgyjutalomban részesítették egyesületünket.

Szeptember 16.-án, Szigeti Ilona tanító néni viharban veszélyesen megdőlt fái kivágásában segítettünk a Sátoraljaújhelyi Tűzoltóknak. November 13.-án közgyűlésen kaphattunk tájékoztatást a Sárospataki Rendőrkapitányság beosztottaitól a közlekedésrendészeti változásokról, valamint az illetékességi területükön bekövetkezett jogsértésekről. December 16.-án a képviselő testület munkatervében meghatározottak szerint számoltam be az egyesület munkájáról. Létszámunk 39 fő. Örömmel jelenthetem, hogy van jelentkező ismét tagjaink sorába.

Kapcsolatunk továbbra is kiváló az önkormányzattal és a Polgármesteri Hivatallal. Folyamatosan számíthatunk támogatásukra, szervező és koordináló szerepükre.

Jó a kapcsolatunk a Sárospataki Rendőrkapitánysággal, Sátoraljaújhelyi Tűzoltósággal, a megyei szövetségekkel. És természetesen meg kell említenem támogatóinkat is, akik szerencsére évről évre többen vannak. Így többek között a sárospataki Tűzkerék kft.-t. Felszerelésünket folyamatosan bővítjük, korszerűsítjük. Mindenki rendelkezik az alapvető felszerelésekkel.

Pénzügyi helyzetünk mára a sikeres pályázatoknak és támogatóinknak köszönhetően stabilnak mondható.

Egy rövid gondolat az évben bekövetkezett jogellenes cselekményekről. Nem tudunk a nap 24 órájában, a falu minden pontján ott lenni. A megoldást továbbra is a megelőzésben, a figyelem felhívásban, valamint a tájékoztatásban látom. Mindannyiunk nevében elmondhatom, hogy az egyesület minden tagja, együttműködve a mezőőrrel és a település őrral, természetesen a jövőben is mindent meg fog tenni tőle telhetőt és elvárható, hogy ilyen, a közhangulatot befolyásoló jogellenes cselekmény ne következzen be. A jövő évben feltétlenül szükségesnek tartom, hogy folytassuk a tagság képzését.. Javaslom, hogy havonta egy alkalommal találkozzunk, ahol ismereteinket bővíthetjük. A 40 órás önkéntes tűzoltó tanfolyamot a lehető legtöbben végezzük el. Ismét köszönöm Polgármester Úrnak, a Kőrjegyző Asszonynak, a Polgármesteri Hivatal minden dolgozójának az egész évi támogatást. Beszámolómat ismét úgy fejezem be, mint tavaly:

A jövőben is aktív szereplője kívánunk lenni a helyi közéletnek, együttműködve a többi civil szervezettel. Lehetőségeinkhez mérten feladatokat vállalni, hogy Hercegekút nem csak biztonságos, de élő és élhető település legyen!

Feladatom még, hogy egyik támogatónk, Rák Gergely felajánlását átadjam annak társunknak, aki a legtöbbet teszi azért ,hogy technikai felszerelésünk minél jobb karban legyen. Így átadom Hoffmann Béla társunknak ezt a csekély tárgyjutalmat, amit fogadj sok szeretettel. Végezetül kívánok nektek és családjaitoknak Áldott, Békés Karácsonyt, valamint egészségben és sikerekben gazdag, boldog új esztendőt.

Rák József egyesületi elnök

Kutyakiképzés volt Hercegekúton

A Sárospataki Rendőrkapitányság Hercegekút és Makkoshotyka települések egyik körzeti megbízottja rendelkezik szolgálati járőr kutyával, ezért 2010. február 22-én Hercegekúton került sor az aktuális kutyakiképzésre.

Ez egy összevont, szinten tartó oktatás volt, amelyen a Sárospataki és a Sátoraljaújhelyi Rendőrkapitányság kutyavezetői vettek részt. Ennek során a kutyák képzettségének megfelelő, szituációs gyakorlatok beállításaival, a település különböző valódi helyszínein történt a felkészítés.

Ezen gyakorlatoknak az a célja, hogy a kutyák érdemben legyenek képesek a rendőri intézkedés biztosítására, a rendőr és más személy életének, testi épségének biztosítására, külterületek éjszakai ellenőrzésére, és –ha szükséges- a közrendre és a közbiztonságra veszélyt jelentő csoport szétosztatására.

Dr. Téglás István r. alezredes



Suli-☀tár

2010. február 12-én tartottuk farsangi bálunkat a Művelődési Házban.

A farsang a vidámság, a tréfás játékok és a jelmezes felvonulások ideje, amikor mindenki felöltheti kedvenc jelmezét, ha egy kis időre is. Hagyományunkhoz híven ezen az estén is jelmezes felvonulással kezdtük vidám műsorunkat.

A gyerekek ötletes jelmezeit tréfás produkciókkal mutatták be, mulatságos helyzetekben.

A jelmezek széles skálája vonult fel: elsőnek a bűvárók, és a sellőlány hívta fel a figyelmet napjaink egyik problémájára, a környezetszennyezésre, majd a tavasztündér a közelgő tavaszt varázsolta elénk. Az elsősök jelenítették meg a focistákat, két pomponlány kíséretében, majd két félelmetes múmia borzolta az idegeinket. A gyerekek egyik kedvence Micimackó és barátai tornával és tánccal szórakoztatták a közönséget. Nagyon élethűen utánozta a japán gésát a következő jelmez alakítója, aki ráadásul egy fiú volt. Aztán a dzsungel könyve szereplői vonultak fel, akiket egy félelmetes maffiózó követett.

Nagyon jó hangulatot teremtettek a Kft zenekar tagjai, a Bábu vagy című számuk előadásával. A felvonulók sorát két filmszereplő, Bozont és Batman folytatta, majd egy hegymászó mutatta meg az időjárás viszonyait harcolva a kitartását.

Az előadás utolsó fellépői egy félelmetes éjszakába mutattak betekintést, Michael Jackson Thriller című klipjével.

A jelmezes felvonulást táncház követte, ahol kicsik és nagyok együtt rophatták a táncot a hangulatos zenére. A játékos vetélkedőkön is sok gyerek kipróbálta az ügyességét, majd az estét a tombolasorsolás zárta.

tanítók



Micimackó és barátai



Az japán gésa



Fenti képen: a Kft Zenekar tagjai
Bal oldali kép: Az elsősök focicsapata a két pomponlánnyal
(Fotó: Cziczér Katalin)

TISZTELT SZÜLŐK!

A hercegekúti
Gyöngyszem Német Nemzetiségi
Általános Iskola
tavaszi programjai:
NYÍLT NAP

a leendő első osztályosoknak és
szüleiknek a következő időpontban:

2010. március 17-én (szerdán)

8-11 óráig *nyílt tanítási órák*

11-12 óráig *játékos ismerkedés
a gyerekekkel*



HÚSVÉTI JÁTSZÓHÁZ

a Művelődési Házban

2010. március 30-án (kedden)

15.30-tól 18 óráig

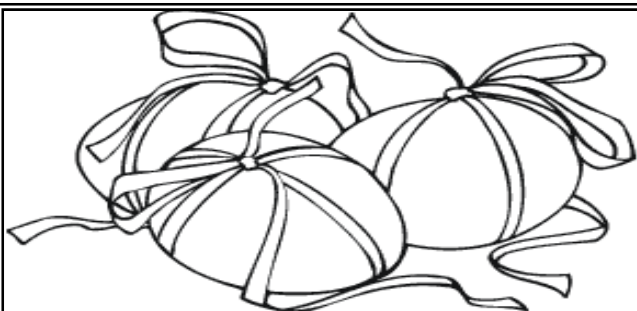
**MINDEN ÉRDEKLŐDŐT SZE-
RETETTEL VÁRUNK!**

KÖZÉRDEKŰ TELEFONSZÁMOK

RENDŐRSÉG: 107,
SP-I RENDŐRKAPITÁNYSÁG: 513-030
TELEPÜLÉSŐR: 06-30-955 8494
MEZŐŐR: 06-30-553 3330
POLGÁRÓRSÉG: 06-30-475 7133
ÖNKORMÁNYZAT: 346-101

FARSANG AZ ÓVODÁBAN





*A Hercegekúti Német Kisebbségi Önkormányzat és
a helyi civil szervezetek*

2010. április 4-én (Húsvétvasárnap)

HÚSVÉTI LOCSOLÓ BÁLT

rendeznek a hercegekúti Művelődési Házban

Program:

19⁰⁰ Gyülekező

19¹⁰ Megnyitó, műsor

20⁰⁰ Vacsora

24⁰⁰ Tombola

Zenél: Platin Kapelle (Bóly, www.platinkapelle.hu)

Belépőjegy: 3000,-Ft/fő, melyek elővételben megvásárolhatók

2010. március 30-ig!

Információ és jegyvásárlás: 346-101



Hercegekúti Hírek

Hercegekút község információs lapja

Kiadja: Hercegekútért Közalapítvány

Felelős kiadó: Borsósne Fischinger Henrietta

Szerkesztő: dr. Stumpf Enikő

Hercegekút, Petőfi u. 110.

Megjelenik: havonta

Nyilvántartási szám: NKÖM

2.2.4/220/2/2002.

Nyomdai munka: Sárospataki Nyomda